

- DE** Kurin®-Blutkulturentnahmeset mit der Kurin Lock® Technologie
- FR** Kurin® kit de prélèvement sanguin pour hémoculture équipé de la technologie Kurin Lock®
- ES** Kurin® kit de extracción de hemocultivos con tecnología Kurin Lock®



San Diego CA 92131, USA  
011-888-963-9056 • www.kurin.com  
KUR-4000\_Rev F\_0920

- LOT** Batch code
- REF** Catalog number
- Use by**
- Manufacturer**
- Single-use only. Do not reuse.**
- Consult instructions for use.**
- Keep away from sunlight.**
- Sterilized using ethylene oxide.**
- Rx Only** Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician.



Do not use if package is broken.  
Nicht verwenden, wenn Packung beschädigt ist.  
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.  
No utilizar si el envase está deteriorado.



Not made with natural rubber latex.  
Nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt.  
Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.  
No fabricado con látex de caucho natural.



Fluid path is non-pyrogenic for pressure-rated extension set (when supplied).  
Flüssigkeitspfad ist nicht pyrogen.  
Le circuit de fluide est apyrogène.  
Paso del fluido no pirogénico.

### Kurin® Blood Culture Collection Set with Kurin Lock® Technology

#### DESCRIPTION

The Kurin Blood Culture Collection Set is a sterile, single-use device that includes a vasculature connection (i.e., winged needle, male luer connection), flexible tubing, Kurin Lock, and blood culture bottle holder (when supplied). Upon access to the patient's vasculature, the Kurin Lock is designed to receive a portion of the initial blood from a patient, propelled by the patient's own blood pressure, into its side channel thereby enabling blood collection to occur through an adjoining sampling channel with reduced levels of the initial blood being included.

Venipuncture sets incorporate a needle-safe feature that covers the needle prior to disposal to aid in the prevention of needlestick injury if activated after the blood draw.

Various Peripheral IV (PIV) sets incorporate a pressure-rated extension set with slide clamp that, when detached from the blood culture collection set, can be used for infusion purposes.

The blood culture bottle holder varies between device models. Refer to the primary labeling for the compatible culture bottle.

#### INDICATIONS FOR USE

The Kurin Blood Culture Collection Set is intended to obtain blood samples through the patient's vasculature via venipuncture or Peripheral IV (PIV) access. As blood enters the Kurin Lock, the initial portion of blood flows into a side channel, followed by additional blood that flows into the sample bottle via an adjoining sampling channel.

When supplied with a pressured-rated extension set, the pressured-rated extension set is intended to be utilized separately with infusions systems to administer IV fluids, medications, blood and blood products into the patient's vascular system and may be safely used with power injectors at pressures up to 325 psi.

#### CONTRAINDICATIONS

The Kurin Blood Culture Collection Set is to be used for blood collection ONLY. It is not to be used for infusion, IV administration, or transfusion except when supplied with a pressured-rated extension set and the pressure-rated extension set is detached and used separately.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

- Visually inspect the device and packaging to confirm there is no damage (device is not cracked or broken). If the packaging appears to be damaged (punctured, torn) do not use the device.
- Remove device from its packaging.
- Ensure that the blood culture bottle holder, when supplied, and other connections are secure before use. If needed, remove the holder by twisting and pulling the holder to collect the blood specimen using a syringe.
- Vasculature Access
  - FOR VENIPUNCTURE SETS:**  
Remove needle cover. Perform disinfection and venipuncture per hospital protocol.  
**Caution: Care should be taken to avoid touching the needle.**
  - FOR PERIPHERAL IV (PIV) SETS:**  
Perform disinfection and catheter access per hospital protocol. Attach the set's luer connector to the freshly placed short peripheral catheter.
- Observe the flow of blood into the Kurin Lock side channel. Once blood flow has stopped, the set is ready for blood sample acquisition.  
**Caution: Do NOT connect the collection vial or culture bottle to the blood culture bottle holder before flow has stopped.**
- Perform blood collection using collection vials or culture bottle per hospital protocol. For blood culture bottle holders that include an insert, it can be removed, if necessary, by grasping the outside of the holder with one hand and pulling on the upper rim with the other hand. The insert will separate from the holder.  
**Caution: Avoid touching the sampling needle in the blood culture bottle holder.**
- Completion of Sample Acquisition
  - FOR STANDARD NEEDLE SETS:**  
Withdraw the patient needle by grasping the translucent safety shield grip area with the thumb and index finger. With opposite hand, grasp tubing between thumb and index finger while pushing the safety shield forward until a click is heard indicating the needle is completely retracted and the safety shield is locked in place.
  - FOR PUSH BUTTON NEEDLE SETS:**  
Depress the button. The needle will slide out of the venipuncture site and lock into place (Do not impede device retraction).
  - FOR PERIPHERAL IV (PIV) SETS WITH PRESSURED-RATED EXTENSION SET:**  
Clamp the extension line with the slide clamp, disconnect the blood culture collection set from the extension set, and then proceed with the setup of the IV line per hospital protocol. Completely prime the extension set by connecting to a primed IV administration set or syringe. Flush the device after each use with flushing syringe. Replace the IV line per hospital protocol.
- After use, dispose of set per hospital protocol.
- Per hospital protocol, use the provided package lid form to track collections.

DATE: / / TIME: : AM / PM NAME: \_\_\_\_\_  
Check if collected by SYRINGE

#### WARNINGS

- Single-use ONLY. Do NOT reuse. Medical devices require specific material characteristics to perform as intended. These characteristics have been verified for single-use only. Reuse of the product may cause harmful infections, injury, or death.
- Read the instructions carefully before using the device.
- Do not use this device after the expiration date has passed.
- Do not use if the device is cracked, broken or tubing is kinked.
- Do not use this device if the packaging is punctured or damaged in any way.
- Blood culture bottle holder must be secure before use. Do not use if holder is not connected.
- Do NOT connect the collection tube or bottle to the blood culture bottle holder until blood has filled the Kurin Lock side chamber and the blood flow has ceased.
- Mishandling of the device may result in a contaminated needlestick, which may cause infectious disease.
- Devices that becomes contaminated with blood are considered hazardous and must be disposed of immediately after use.
- The pressure-rated extension set supplied with the blood culture collection set is not to exceed a pressure of 325 PSI.

#### PRECAUTIONS

- Follow standard infection control procedures as specified in the appropriate published guidelines.
- When using vacuum tubes, caution should be exercised to ensure the stopper is punctured centrally and that the tubes are not placed into the adapter at an angle.
- Handle all biologic samples and blood collection "sharps" (lancets, needles, luer adapters, and blood collection sets) in accordance with the policies and procedures of your facility. Obtain appropriate medical attention in the event of any exposure to biologic samples (e.g. through a puncture injury) since samples may transmit viral hepatitis, HIV (AIDS), or other infectious diseases. Utilize any built-in used needle protector if the blood collection device provides one. Discard all blood collection "sharps" in biohazard containers approved for their disposal.
- This device is to be used by trained medical professionals only.

#### FOR PERIPHERAL IV (PIV) SETS:

- Do not use needles, metal/blunt cannulas, non ISO compliant luers or luer connections with visible defects when accessing the device. Doing so may result in leakage and/or failure of the device. Slip luer connections should not be left unattended due to potential for disconnection.
- For the pressure-rated extension set supplied with the blood culture collection set, ensure catheter patency prior to power injection and verify power injector setting does not exceed the maximum pressure rating of the catheter or tubing sets.

Caution: For product distributed in the USA, federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

### DE Kurin®-Blutkulturentnahmeset mit der Kurin Lock® Technologie

#### BESCHREIBUNG

Beim Kurin-Set handelt es sich um ein steriles, für den einmaligen Gebrauch bestimmtes Blutkulturentnahmeset. Zu Kurin gehört eine Flügelkanüle mit einem flexiblen Schlauch und ein beigelegter Blutkultur-Flaschenhalter für die Venenpunktion zwecks Entnahme von Blutkulturproben.

Das Kurin-Lock-Blutentnahmeset fängt die erste Blutprobe bei der Venenpunktion auf. Das Set wird mit einem Sicherheitsclip zur Sicherung der Kanüle vor der Entsorgung mitgeliefert, um Nadelstichverletzungen bei manueller Aktivierung nach der Blutentnahme zu vermeiden.

#### INDIKATIONEN

Beim Kurin-Blutkulturentnahmeset handelt es sich um eine Flügelkanüle samt flexiblem Schlauch für die Venenpunktion zwecks Entnahme von Blutkulturproben. Es wird mit einem Sicherheitsclip zur Sicherung der Venenpunktkanüle vor der Entsorgung mitgeliefert, um Nadelstichverletzungen bei manueller Aktivierung nach der Blutentnahme zu vermeiden. Zur Blutentnahme enthält das Set auch einen Blutkultur-Flaschenhalter für den Anschluss an Unterdruck-Blutentnahmeröhrchen.

#### KONTRAINDIKATIONEN

Dieses Gerät darf NUR zur Blutentnahme verwendet werden. Es darf nicht für Infusionen, IV-Gaben oder Transfusionen verwendet werden.

#### GBRAUCHSANLEITUNG

- Sichtprüfung des Geräts und der Verpackung auf Beschädigung (Gerät ist nicht gerissen oder gebrochen). Gerät nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt (durchstochen, aufgerissen) sein sollte.
- Abdeckung der Schale abziehen, um das Kurin-Blutkulturentnahmeset herauszunehmen.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass der Blutkultur-Flaschenhalter befestigt ist. Falls erforderlich, Halter durch Drehen und Ziehen des Clips entfernen, um die Blutprobe mittels einer Spritze zu entnehmen.
- Kanülenabdeckung entfernen.  
**Vorsicht: Es ist darauf zu achten, dass die Kanülenspitze nicht berührt wird.**
- Desinfektion und Venenpunktion laut Krankenhausprotokoll durchführen.
- Auf den Blutfluss in die Kurin Lock-Kammer achten. Hat das Blut zu fließen aufgehört, ist das Set für die Entnahme der Blutproben bereit.  
**Vorsicht: NICHT den Schlauch oder die Flasche schon vorher an den Blutkultur-Flaschenhalter anschließen.**
- Blutentnahme mittels Entnahmeröhrchen laut Krankenhausprotokoll durchführen.
- Nach Abschluss der Probenentnahme Patientenkanüle wie folgt zurückziehen:
  - FÜR STANDARD-KANÜLENSETS:**  
Durchscheinenden Sicherheitsclip-Bereich zwischen Daumen und Zeigefinger halten und Patientenkanüle zurückziehen. Mit der anderen Hand Schlauch zwischen Daumen und Zeigefinger greifen, während Sie den Sicherheitsclip nach vorne schieben, bis ein hörbares Klick signalisiert, dass die Kanüle vollständig zurückgezogen und der Sicherheitsclip eingerastet ist.
  - FÜR DRUCKKNOPF-KANÜLENSETS:**  
Knopf drücken. Die Kanüle zieht sich aus der Venenpunkionsstelle zurück und rastet ein (Rückbewegung des Geräts nicht blockieren).
- Nach der Verwendung des Geräts gemäß Krankenhausprotokoll entsorgen.
- Verwenden Sie für die Nachverfolgung der Entnahmen gemäß Krankenhausprotokoll das mitgelieferte Verpackungsdeckel-Formular.

DATUM: / / UHRZEIT: : : NAME: \_\_\_\_\_  
Ankreuzen, wenn die Entnahme durch eine Spritze erfolgt ist

#### WARNHINWEISE

- NUR für den einmaligen Gebrauch bestimmt. NICHT wiederverwenden. Medizinprodukte erfordern spezifische Materialeigenschaften, damit sie bestimmungsgemäß funktionieren. Diese Eigenschaften wurden nur für den einmaligen Gebrauch geprüft.  
**Eine Wiederverwendung des Geräts kann zu gesundheitsgefährdenden Infektionen, Verletzungen oder zum Tod führen.**
- Gebrauchsanleitung vor Gebrauch des Geräts aufmerksam durchlesen.
- Gerät nicht verwenden, wenn das Verfallsdatum bereits abgelaufen ist.
- Gerät nicht verwenden, wenn dieses gerissen oder gebrochen ist oder wenn die Schläuche geknickt sind.
- Gerät nicht verwenden, wenn die Verpackung durchstochen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Der Blutkultur-Flaschenhalter muss vor der Verwendung sicher befestigt sein. Nicht verwenden, wenn Halter nicht angeschlossen ist.
- Entnahmeschlauch oder -flasche NICHT an den Blutkultur-Flaschenhalter anhängen, bis die Kurin-Lock-Entnahmekammer mit Blut gefüllt ist und der Blutfluss aufgehört hat.
- Eine falsche Handhabung des Geräts kann zu einem kontaminierten Nadelstich führen, der eine Infektionskrankheit hervorrufen könnte.
- Ein mit Blut kontaminiertes Kurin-Set gilt als gefährlich und muss sofort entsorgt werden.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

- Befolgen Sie die üblichen Verfahren zur Infektionskontrolle, wie sie in den entsprechenden veröffentlichten Richtlinien beschrieben sind.
- Einwegprodukt für den einmaligen Gebrauch.
- Bei der Verwendung von Vakuumschläuchen ist darauf zu achten, dass der Stopper mittig gestochen wird, und dass die Schläuche nicht angewinkelt in den Adapter eingesetzt werden.
- Sämtliche biologische Proben und scharfe/spitze Blutentnahme-Instrumente (Lanzetten, Kanülen, Luer-Adapter, und Blutentnahmegeräte) entsprechend den Richtlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung handhaben. Im Falle einer Exposition mit biologischen Proben (etwa durch eine Stichverletzung) wird die sofortige medizinische Versorgung empfohlen, da Proben Virushepatitis, HIV (AIDS) oder andere Infektionskrankheiten übertragen können. Eventuell den im Blutentnahmeset mitgelieferten eingebauten Nadelschutz verwenden. Alle scharfen/spitzen Instrumente im dafür zugelassenen Entsorgungsbehälter für gefährlichen Bioabfall entsorgen.

#### EINSCHRÄNKUNGEN

- Dieses Gerät darf NICHT für Transfusionen, Infusionen oder IV-Gaben verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nur von geschultem medizinischen Fachpersonal verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht als direkter Anschluss für eine Blutkulturflasche oder für Vakuumröhrchen-Entnahmen aus einem Verweilkatheter oder einer Leitung verwendet werden.

**Vorsicht: Für in den USA vertriebene Produkte beschränkt ein US-Bundesgesetz den Verkauf dieses Geräts durch einen zugelassenen Arzt oder auf dessen Anordnung.**

**DESCRIPTION:**

Ce kit Kurin est un kit stérile, à usage unique, destiné au prélèvement sanguin pour hémoculture. Il contient une aiguille à ailettes avec un tube flexible relié à un support pour flacon d'hémoculture et est conçu pour une ponction veineuse visant à obtenir des échantillons sanguins. Le dispositif de blocage de sang Kurin Lock retient le sang issu de la ponction initiale. Le kit est fourni avec un bouchon de sécurité pour recouvrir l'aiguille usagée avant son élimination afin de réduire le risque de blessure par l'aiguille si le kit est activé manuellement après le prélèvement.

**INDICATIONS D'UTILISATION**

Le kit de prélèvement sanguin pour hémoculture Kurin contient une aiguille à ailettes fixée à un tube flexible destiné à la ponction veineuse visant à obtenir des échantillons sanguins. Il est fourni avec un bouchon de sécurité pour recouvrir l'aiguille usagée avant son élimination afin de réduire le risque de blessure par l'aiguille si le kit est activé manuellement après le prélèvement. Le kit contient également un support pour flacon d'hémoculture pouvant être relié à des flacons de prélèvement sous-vide.

**CONTRE-INDICATIONS**

Ce kit est destiné aux prélèvements sanguins UNIQUEMENT. Il ne doit pas être utilisé pour des perfusions, des injections intraveineuses ou des transfusions.

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

- Inspectez visuellement le kit et son emballage pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés (le kit ne doit pas être fissuré ou cassé). Si l'emballage est endommagé (percé ou déchiré), n'utilisez pas ce kit.
- Retirez l'emballage du plateau rigide pour extraire le kit Kurin de prélèvement sanguin pour hémoculture.
- Avant utilisation, assurez-vous que le support pour flacon d'hémoculture est bien fixé. Si nécessaire, retirez le support en tournant et tirant le bouchon pour prélever l'échantillon sanguin avec une seringue.
- Retirez le capuchon de l'aiguille.  
**Attention : veillez à ne pas toucher l'aiguille.**
- Désinfectez et effectuez la ponction conformément aux procédures en vigueur dans l'établissement hospitalier.
- Observez le flux sanguin dans le dispositif Kurin Lock ; une fois que le flux s'est arrêté, le kit est prêt pour le prélèvement de l'échantillon sanguin.  
**Attention : ne fixez pas le tube ou le flacon au support pour flacon d'hémoculture plus tôt.**
- Effectuez le prélèvement sanguin en utilisant les flacons recommandés par les procédures en vigueur dans l'établissement hospitalier.
- Une fois le prélèvement sanguin terminé, retirez (rétractez) l'aiguille comme suit :
  - 8.1. POUR LES KITS D'AIGUILLES STANDARD :**  
Retirez l'aiguille en saisissant le bouchon de sécurité translucide entre le pouce et l'index. Avec l'autre main, attrapez le tube entre le pouce et l'index tout en poussant le bouchon de sécurité vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que l'aiguille est complètement rétractée et que le bouchon de sécurité est verrouillé en position.
  - 8.2. POUR LES KITS D'AIGUILLES À BOUTON POUSSOIR :**  
Pressez le bouton, l'aiguille sortira du site de ponction et se verrouillera en position. (N'empêchez pas la rétraction du dispositif.)
- Après utilisation, éliminez le kit selon les procédures en vigueur dans l'établissement hospitalier.
- Conformément au protocole hospitalier, veuillez utiliser le formulaire fourni sur l'opercule de l'emballage pour garder une trace des prélèvements.

 **DATE:** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ **HEURE:** \_\_\_:\_\_\_ **NOM:** \_\_\_\_\_  
**Cocher si prélèvement au moyen d'une seringue**

**AVERTISSEMENTS**

- Usage UNIQUE. Ne PAS réutiliser. Les dispositifs médicaux exigent des caractéristiques matérielles spécifiques pour fonctionner correctement. Ces caractéristiques ont été vérifiées seulement pour un usage unique.  
**La réutilisation du dispositif pourrait entraîner des infections dangereuses, des blessures ou la mort.**
- Veuillez lire les instructions avant d'utiliser le dispositif.
- N'utilisez pas ce dispositif après la date d'expiration.
- N'utilisez pas ce dispositif s'il est fissuré, cassé ou si le tube est coudé.
- N'utilisez pas ce dispositif si l'emballage est percé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
- Le support pour flacon d'hémoculture doit être bien fixé avant utilisation. N'utilisez pas ce dispositif si le support n'est pas fixé.
- NE fixez PAS le tube ou le flacon au support pour flacon d'hémoculture avant que le sang n'ait rempli le dispositif de blocage Kurin Lock et que le flux ne se soit arrêté.
- Une mauvaise utilisation du dispositif peut engendrer la contamination de l'aiguille et provoquer des infections.
- Tout kit Kurin contaminé par du sang est considéré comme dangereux et doit être éliminé immédiatement.

**PRÉCAUTIONS**

- Veuillez suivre les procédures standard de contrôle des infections telles que spécifiées dans les lignes directrices appropriées.
- Conçu pour un usage unique.
- Lors de l'utilisation de tubes sous vide, assurez-vous que le bouchon est perforé en son centre et que les tubes ne sont pas placés de travers dans l'adaptateur.
- Manipulez toutes les « pointes » de prélèvements d'échantillons sanguins et biologiques (lancettes, aiguilles, adaptateurs Luer et kits de prélèvement sanguin) en conformité avec les politiques et procédures en vigueur dans l'établissement hospitalier. Réclamez une attention médicale appropriée en cas d'exposition à des échantillons biologiques (par exemple, en cas de blessure par piqure), car ces échantillons peuvent être porteurs de pathogènes tels que les virus de l'hépatite, le VIH (SIDA) ou d'autres maladies infectieuses. Si le kit de prélèvement sanguin en contient une, utilisez la protection intégrée pour l'aiguille usagée. Éliminez toutes les « pointes » de prélèvement sanguin dans les conteneurs adaptés aux déchets présentant un danger biologique.

**RESTRICTIONS**

- Ce kit ne doit pas être utilisé pour des perfusions, des injections intraveineuses ou des transfusions.
- Ce kit doit être utilisé par du personnel médical formé uniquement.
- Ce kit ne doit pas être utilisé comme connexion directe pour des flacons d'hémoculture ou des tubes sous vide pour prélèvement à partir d'un cathéter ou d'une sonde à demeure.

**Attention : pour les produits distribués aux États-Unis, la loi fédérale limite la vente de ce dispositif aux médecins ou sur demande d'un médecin.**

Brevets américains et non américains et brevets en instance • www.kurin.com/patents  
Copyright © 2017 Kurin Inc. Tous droits réservés.  
Kurin® et Kurin Lock® sont des marques déposées de Kurin, Inc.

**DESCRIPCIÓN**

El kit de extracción de hemocultivos de Kurin está formado por componentes estériles y de un solo uso; incluye una aguja de mariposa con tubo flexible y un portafascos para obtener muestras de sangre por punción venosa. El instrumento de recolección de sangre de Kurin Lock captura la extracción inicial de sangre durante la punción. El kit incluye igualmente una carcasa de seguridad que cubre la aguja usada antes de desecharla, para evitar pinchazos una vez terminada la extracción.

**INDICACIONES DE USO**

El kit de extracción de hemocultivos de Kurin consiste en una aguja de mariposa con tubo flexible para la extracción de muestras de sangre por punción venosa. Incluye igualmente una carcasa de seguridad que cubre la aguja usada antes de desecharla, para evitar pinchazos una vez terminada la extracción. Para la extracción de sangre, el kit incluye también un portafascos para hemocultivos que se conecta a viales de muestras al vacío.

**CONTRAINDICACIONES**

Este instrumento debe utilizarse EXCLUSIVAMENTE para la extracción de sangre. No lo utilice para perfusiones, administración intravenosa ni transfusiones.

**INSTRUCCIONES DE USO**

- Inspeccione visualmente el instrumento y el embalaje para asegurarse de que no presentan ningún desperfecto (dispositivo agrietado, roto...). Si el embalaje está deteriorado (perforado, roto), no utilice el instrumento.
- Quite la cubierta del recipiente rígido y saque el kit.
- Asegúrese de que el portafascos para hemocultivos está en buen estado antes de utilizarlo. Si es necesario, sáquelo girando y tirando del protector para recoger la muestra de sangre con una jeringa.
- Retire la tapa de la aguja.  
**Atención: tenga cuidado de evitar tocar la aguja.**
- Lleve a cabo la desinfección y la punción venosa siguiendo el protocolo del hospital.
- Observe el flujo de la sangre en la cámara del Kurin Lock; una vez finalizado, el instrumento estará listo para la extracción de la muestra de sangre.  
**Atención: NO enganche el tubo o el frasco al portafascos antes de lo debido.**
- Lleve a cabo la extracción utilizando viales de muestras siguiendo el protocolo del hospital.
- Una vez finalizada la extracción de la muestra, retire (retraiga) la aguja del paciente como se explica a continuación:
  - 8.1. KITS DE AGUJAS ESTÁNDAR:**  
Retire la aguja del paciente sujetando con el pulgar y el índice la parte de agarre de la carcasa de seguridad transparente. Sujete el tubo con el pulgar y el índice de la otra mano y empuje la carcasa de seguridad hacia adelante hasta que oiga un "clic"; en ese momento la aguja estará completamente retraída y la carcasa de seguridad bloqueada en su sitio.
  - 8.2. KITS DE AGUJAS DE BOTÓN:**  
Apriete el botón. La aguja saldrá de la zona de la punción y quedará bloqueada en su sitio (no impida la retracción del instrumento).
- Después de utilizarlo, deshágase del kit siguiendo el protocolo del hospital.
- Seguimiento del protocolo hospitalario, utilice el formulario de la tapa del paquete para hacer el seguimiento de las colectas.

 **FECHA:** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ **HORA:** \_\_\_:\_\_\_ **NOMBRE:** \_\_\_\_\_  
**Comprobar si se realizó la colecta mediante jeringa**

**ADVERTENCIAS**

- SOLO para uso único. NO reutilizar. Los instrumentos médicos tienen características específicas en cuanto al material y deben utilizarse según su uso previsto. Este instrumento está concebido para un solo uso.  
**Su reutilización puede dar lugar a infecciones que pueden provocar enfermedades o incluso la muerte.**
- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el instrumento.
- No utilice este instrumento después de su fecha de caducidad.
- No utilice el instrumento si observa que está agrietado o roto, o si el tubo está torcido.
- No utilice este instrumento si el embalaje está perforado o deteriorado de cualquier forma.
- El portafascos de hemocultivos debe utilizarse con total seguridad. No lo utilice si el soporte no está acoplado.
- NO incorpore el tubo de extracción o el frasco al portafascos de hemocultivos hasta que la sangre haya llenado la cámara de extracción del Kurin Lock y haya cesado el flujo de sangre.
- Una mala manipulación del instrumento puede dar lugar a pinchazos con agujas que pueden estar contaminadas y causar enfermedades infecciosas.
- Cualquier kit Kurin contaminado de sangre se considera peligroso y debe eliminarse de inmediato.

**PRECAUCIONES**

- Respete los procedimientos estándar de control de infecciones especificados en las directrices publicadas competentes.
- Desechable, uso único.
- La utilización de tubos de vacío debe ser objeto de una atención especial, asegurándose de que el tope esté perforado en el centro y de que los tubos no estén colocados en ángulo en el adaptador.
- Manipule siempre las muestras biológicas y los objetos "punzantes" para extracción de sangre (lancetas, agujas, adaptadores luer y kits de extracción de sangre) siguiendo las políticas y procedimientos de su centro médico. En caso de exposición a muestras biológicas (por ejemplo, por pinchazo), solicite la atención médica apropiada; las muestras pueden ser fuente de contagio de hepatitis víricas, VIH (SIDA) u otras enfermedades infecciosas. Utilice los protectores de agujas, si los hay, de los instrumentos de extracción de sangre. Deshágase de todos los "objetos punzantes" utilizados para la extracción de sangre en contenedores de riesgo biológico homologados.

**LIMITACIONES**

- NO utilice este instrumento para transfusiones, perfusiones ni administración intravenosa.
- Este instrumento debe utilizarse exclusivamente por profesionales médicos con la formación adecuada.
- Este instrumento no debe acoplarse directamente a frascos de hemocultivos o tubos de vacío en extracciones desde catéteres o líneas permanentes.

**Atención: Si se distribuye el producto en los EE.UU., las leyes federales prohíben su venta por parte de médicos o por orden de los mismos.**

Patentes de EE. UU. y extranjeras y patentes en trámite • www.kurin.com/patents  
Copyright © 2017 Kurin Inc. Todos los derechos reservados.  
Kurin® et Kurin Lock® son marcas registradas de Kurin, Inc.